



ZPRÁVA O TRHU ZELENINY

Vývoj cen:

Tuzemské obchodní nákupní ceny

Celer.....	8,50 Kč/ks
☑ Cibule s ořezanou natí.....	7,20 Kč/kg
☑ Kedlubny.....	4,90 Kč/ks
Mrkev a karotka.....	7,20 Kč/sv.
Okurky salátové polní.....	7,90 Kč/kg
☑☑☑ Okurky salátové.....	15,70 Kč/kg
☑☑☑ Paprika.....	41,70 Kč/kg
☑☑☑ Zelí bílé konzum.....	6,30 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	2
Obchodní ceny.....	3
Spotřebitelské ceny.....	5
Zahraniční obchod.....	5
Informace ze zahraničních trhů.....	6
Aktuality.....	10

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

Ve 28. týdnů roku 2008 se výrazně snížila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** cibule s ořezanou natí o 1,90 Kč/kg (tj. o 20,9 %) na 7,20 Kč/kg. Mírně se zvýšila CZV kedlubny, a to o 0,30 Kč/ks na 4,90 Kč/ks, tj. o 6,5 %. Za sledované období se dále zvýšila průměrná CZV salátových okurek o 0,50 Kč/kg (tj. o 3,3 %) na 15,70 Kč/kg. Průměrná CZV paprik se stabilizovala na úrovni předchozího období, tj. na 41,70 Kč/kg. Průměrná CZV bílého zelí se propadla o 1,20 Kč/kg na 6,30 Kč/kg, tj. o 16,0 %. V tomto týdnu se dále prodával celer v cenovém rozpětí od 8,50 do 11,- Kč/ks, mrkev a karotka od 6,- do 8,50 Kč/sv. a polní salátové okurky od 7,- do 10,- Kč/kg.

Obchodní ceny

Ve 28. týdnů 2008 došlo v porovnání s 26. týdnem k výraznému procentickému zvýšení průměrné **obchodní nákupní ceny (NC)** celeru bez natě z dovozu, a to o 4,40 Kč/kg (tj. o 34,3 %) na 17,30 Kč/kg. Jeho **obchodní odbytová cena (OC)** se zvýšila o 5,60 Kč/kg (tj. o 34,2 %) na 21,90 Kč/kg. Naproti tomu klesla NC rané mrkve a karotky z dovozu o 2,80 Kč/kg (tj. o 21,5 %) na 10,20 Kč/kg, jejich OC se snížila o 2,20 Kč/kg (tj. o 14,0 %) na 13,80 Kč/kg. Poklesla také NC oranžové papriky z dovozu o 8,80 Kč/kg (tj. o 18,3 %) na 39,20 Kč/ks, její OC se snížila o 6,60 Kč/kg na 48,60 Kč/kg, tj. o 12,0 %. Dále se propadla NC žluté papriky z dovozu, a to o 10,90 Kč/kg (tj. o 22,9 %) na 36,50 Kč/kg, její OC klesla o 8,50 Kč/kg na 46,90 Kč/kg, tj. o 15,3 %. Poklesla také OC importované bílé papriky, a to o 9,20

Kč/kg na 33,60 Kč/kg, tj. o 21,5 %. Výrazně vzrostla NC keřkových rajčat z dovozu, a to o 6,70 Kč/kg (tj. o 34,0 %) na 26,30 Kč/kg, jejich OC se zvýšila o 7,90 Kč/kg na 31,- Kč/kg, tj. o 34,3 %. Průměrná NC bílého raného zelí z dovozu se snížila o 1,50 Kč/kg (tj. o 18,1 %) na 6,80 Kč/kg, jeho OC klesla o 2,- Kč/kg na 8,70 Kč/kg, tj. o 19,0 %.

Zahraniční obchod

V období od 1. 5. do 31. 5. 2008 bylo do České republiky **dovezeno** celkem 10 338,9 t rajčat, což je o 41,8 % více než v dubnu, za průměrnou jednotkovou hodnotu 21,55 Kč/kg. Nejvíce jich pocházelo ze Španělska 5 331,9 t (tj. 51,6 %) za 18,66 Kč/kg a z Holandska 1 920,2 t (tj. 18,6 %) za 23,10 Kč/kg. Import okurek vzrostl o 33,7 % na 7 969,2 t za 12,10 Kč/kg. 39,7 % pocházelo z Holandska (tj. 3 161,1 t za 11,84 Kč/kg) a 27,8 % ze Španělska (tj. 2 212,5 t za 12,05 Kč/kg). Oproti dubnu stoupl dovoz cibule o 7,8 % na 6 028,6 t za 6,96 Kč/kg. Většina pocházela z Holandska – 4 179,7 t (tj. 69,3 %) za 5,72 Kč/kg. Dovoz mrkve, vodnice a tuřínu se snížil o 14,0 % na 4 259,5 t za 10,78 Kč/kg. Z Itálie pocházelo 1 190,3 t (tj. 27,9 %) za 12,54 Kč/kg a z Holandska 1 088,2 t (tj. 25,5 %) za 10,40 Kč/kg.

V květnu se na celkovém objemu **vývozu** nejvíce podílela rajčata. Jejich export činil 1 387,4 t za jednotkovou hodnotu 26,98 Kč/kg, což představuje nárůst o 22,7 %. Vývoz směřoval především na Slovensko (92,6 % - 1 285,1 t za 27,10 Kč/kg).



Ceny zemědělských výrobců

Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 28. týden 2008

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny zemědělských výrobců			Změna průměrné CZV proti 26. týdnu 2008	
		min.	max.	průměr	v Kč	v %
Celer	ks	6,00	11,00	8,50	.	.
Cibulka s ořezanou natí	kg	6,00	10,00	7,20	- 1,90	- 20,9
Kapusta hlávková	kg			*		
Kedlubny	ks	4,50	5,00	4,90	+ 0,30	+ 6,5
Kudrnka	kg			*		
Mrkev a karotka	sv.	6,00	8,50	7,20	.	.
Okurky salátové polní	kg	7,00	10,00	7,90	.	.
Okurky salátové	kg	13,00	19,50	15,70	+ 0,50	+ 3,3
Paprika	kg	35,00	50,00	41,70	0,00	0,0
Petržel	sv.			*		
Salát barevný	ks			*		
Zelí bílé konzum	kg	5,00	7,50	6,30	- 1,20	- 16,0

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy. MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, * = méně než 3 respondenti.

Pramen : ZUČM

Aktuální situace v prodeji zeleniny ve 27. a 28. týdnu 2008

Ve 27. týdnu se výrazně projevil typický prázdninový nezájem o nákupy zeleniny. Domácnosti ani školy nevaří – je horko a čas dovolených. Poptávka je po rajčatech a okurkách.

Ve 28. týdnu jsme zaznamenali lehký momentální přetlak kvěťáku, jehož cena se však

pouze mírně zavlňila, není však třeba ji nijak dramaticky upravovat směrem dolů. Zvýšenou poptávkou po kedlubnách, kterých je poměrně málo, posílila jejich cena. Při akutním nedostatku pekingského zelí, by se jeho cena mohla pohybovat mezi 13,- až 16,- Kč/kg.

CZV vybraných druhů zeleniny dle šetření ČSÚ

Kč/t

Druh zeleniny	2006			2007			2008		
	3.	4.	5.	3.	4.	5.	3.	4.	5.
Celer bez natě	12 333	-	-	12 767	-	-	7 667	-	-
Ředkvičky	-	34 728	27 757	-	-	26 946	-	-	-
Kedlubny a natí	-	-	-	-	-	23 056	-	-	-
Zelí bílé hlávkové	6 833	-	-	4 381	5 452	-	-	-	-
Okurky salátové	-	-	-	-	-	-	-	-	19 667
Cibule suchá	4 572	4 315	5 403	8 400	8 843	10 723	-	5 000	5 758
Salát hlávkový	-	-	35 953	-	32 667	22 712	-	-	22 651

Poznámka: - = údaj není k dispozici.
Pramen: ČSÚ

Obchodní ceny

Obchodní nákupní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 28. týden 2008

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±28/26	min.	max.	průměr	±28/26
Celer bez natě	kg			*		15,80	18,00	17,30	+ 4,40
Cibule světlá suchá	kg			*		5,60	10,60	9,00	+ 1,00
nová	kg	7,00	8,40	7,80	.			*	
červená	kg			*		13,50	18,40	16,10	+ 1,40
lahůdková	sv.	6,00	8,40	6,90	- 0,70			*	
Česnek	kg			*		39,00	47,00	42,70	+ 1,10
Červená řepa	kg			*		8,50	14,80	10,70	.
Kapusta hlávková	kg			*		8,00	10,60	9,00	.
Kedluben	ks			*		4,20	6,50	5,20	+ 0,20
Křen	kg			*		30,00	42,30	37,10	- 1,70
Květák	ks			*		9,00	11,90	10,10	- 1,10
Meloun vodní	kg			*		7,00	13,50	9,30	+ 0,20
Mrkev a karotka raná	kg			*		9,50	11,60	10,20	- 2,80
Okurky hadovky	kg			*		16,10	19,90	17,90	+ 1,30
salátové	kg			*		10,00	11,30	10,40	.
Paprika bílá	kg			*		22,00	27,50	25,50	.
červená	kg			*		32,00	42,30	37,30	- 0,60
oranžová	kg			*		33,00	42,30	39,20	- 8,80
žlutá	kg			*		26,00	42,30	36,50	- 10,90
Petržel nať kadeřavá	kg			*		35,00	36,50	36,00	+ 0,00
Pór	kg			*		25,50	34,90	30,50	- 3,40
Rajčata	kg			*		16,00	22,50	20,30	+ 2,30
keříková	kg			*		22,00	28,40	26,30	+ 6,70
Ředkvička svazek	sv.	4,50	7,40	5,70	+ 0,70			*	
Zelí bílé rané	kg			*		5,30	8,60	6,80	- 1,50
červené	kg			*		10,50	10,50	10,50	- 0,70
kysané balené	ks	6,50	11,20	8,30	+ 0,00			*	
Žampiony	kg			*		38,00	42,30	40,20	+ 0,40

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH; MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF



Obchodní odbytové ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 28. týden 2008

Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Odbytové ceny							
		z domácí produkce				z dovozu			
		min.	max.	průměr	±28/26	min.	max.	průměr	±28/26
Brokolice (500 g)	ks			*		15,20	20,30	17,70	- 0,00
Celer bez natě	kg			*		18,70	24,50	21,90	+ 5,60
Cibule světlá suchá	kg			*		7,50	12,40	10,30	+ 0,60
nová	kg	9,50	10,00	9,80	.			*	
červená	kg			*		16,40	21,50	19,40	+ 1,10
lahůdková	sv.	7,60	9,70	8,70	+ 0,00			*	
Cuketa	kg			*		18,00	27,90	21,70	.
Česnek	kg			*		48,90	57,00	53,20	+ 1,30
Červená řepa	kg			*		12,00	17,40	13,60	.
Kapusta hlávková	kg			*		11,00	12,50	12,00	.
Kedluben	ks			*		6,00	7,60	6,60	- 0,10
Křen	kg			*		43,00	51,50	48,60	- 0,00
Květák	ks			*		10,10	13,50	12,10	- 1,90
Lilek	kg			*		34,90	45,70	38,50	.
Meloun vodní	kg			*		9,10	15,20	10,80	+ 0,20
Mrkev a karotka raná	kg	13,40	15,80	14,60	.	13,50	13,90	13,80	- 2,20
Okurky hadovky	kg			*		16,50	23,50	19,70	+ 0,60
salátové	kg			*		13,00	14,50	13,80	- 2,20
Paprika bílá	kg			*		31,90	36,00	33,60	- 9,20
červená	kg			*		41,90	51,00	46,20	+ 0,10
zelená	kg			*		30,40	41,50	34,90	- 1,30
oranžová	kg			*		45,50	49,70	48,60	- 6,60
žlutá	kg			*		35,90	51,00	46,90	- 8,50
Petržel	sv.			*		12,00	17,50	14,40	- 1,00
Petrželová nať kadeřavá	kg			*		45,80	50,50	49,20	- 1,30
Pór	kg			*		30,00	40,90	36,10	- 3,90
Rajčata	kg			*		23,00	27,90	24,80	+ 1,30
keříková	kg			*		26,50	33,30	31,00	+ 7,90
Cherry (250 g)	ks			*		12,60	13,80	13,20	- 0,60
Ředkvička	sv.	6,10	8,70	6,90	+ 0,50			*	
Salát barevný	ks	11,20	18,90	13,20	+ 0,30			*	
hlávkový	ks			*		5,40	9,80	7,60	+ 1,70
Zázvor	kg			*		39,30	59,60	48,00	- 0,00
Zelí bílé rané	kg			*		7,50	10,00	8,70	- 2,00
červené	kg			*		11,80	14,90	13,60	- 1,10
kysané balené	ks	9,00	13,00	10,20	+ 0,00	8,20	14,40	10,20	+ 0,10
Žampiony	kg			*		46,80	56,00	51,00	+ 0,30

Poznámka : Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; * = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.
Pramen : TIS ČR SZIF

Spotřebitelské ceny

Srovnání průměrných spotřebitelských cen vybraných druhů zeleniny

Kč/kg

Druh/týden	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.
Papriky	78,82	80,21	86,01	89,59	97,98	96,02	91,11	72,01	63,91	61,51	57,07	57,64	56,74
Rajská jablka	35,37	34,59	34,85	38,65	40,77	38,96	36,32	34,81	31,44	34,13	34,21	31,47	31,97
Mrkev pravá	16,47	16,68	17,25	17,82	18,35	19,65	21,65	23,51	23,94	24,21	24,88	23,76	22,45

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen, proto mají uváděné ceny pouze orientační charakter,

- = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ

Zahraniční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů zeleniny od 1. 1. do 31. 5. 2008

Druh zeleniny	Dovoz			Vývoz		
	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 5. - 31. 5.	Množství (t)	Jednotková hodnota (Kč/kg)	Množství (t) od 1. 5. - 31. 5.
Cibule	25 908,1	6,96	6 028,6	3 818,2	12,29	884,8
Celer hlízový	2 168,7	8 24	578,2	719,8	12,27	174,3
Česnek	2 546,6	32,56	504,9	254,9	50,59	52,2
Květák	9 878,1	15,99	1 875,2	1 395,4	24,12	234,7
Mrkev, vodnice a tuřín	22 780,4	10,78	4 259,5	3 096,9	14,80	654,8
Okurky	28 715,6	12,10	7 969,2	2 455,5	16,37	473,2
Papriky	14 940,5	38,12	3 332,5	1 509,0	41,98	340,9
Pór	4 286,7	16,71	695,1	775,3	23,44	113,4
Rajčata	36 656,3	21,55	10 338,9	5 272,6	26,98	1 387,4
Salát hlávkový	4 516,8	24,52	604,2	560,8	29,48	126,3
Zelí bílé a červené	13 693,2	12,28	2 571,0	2 412,2	15,85	348,3

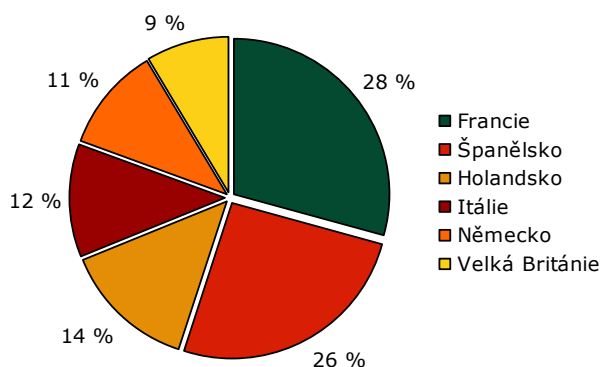
Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu.

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF.

Dovoz květáku do ČR podle nejvýznamnějších zemí - květen 2008

Název země	Množství dovozu (t)	Průměrná jednotková hodnota (Kč/kg)
Francie	501,3	12,68
Španělsko	446,4	19,84
Holandsko	239,3	13,65
Itálie	203,7	19,52
Německo	186,1	17,01
Velká Británie	147,9	14,66

Pramen: Podle údajů ČSÚ zpracoval TIS ČR SZIF





Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii – tržnice Paříž

Datum zjištění ceny: 8.7.2008

USD/kg

Druh zeleniny	Země původu	Cena		
		min.	max.	průměr
Celer	Francie	1,49	1,65	1,57
Cibule	Francie	0,52	0,60	0,55
Česnek bílý nový	Španělsko	4,09	4,40	4,24
Mrkev	Francie	0,86	0,94	0,91
Papriky zelené	Španělsko	1,89	2,36	2,20
Rajčata	Francie	1,57	1,81	1,73
Ředkvičky (sv.)	Francie	0,79	1,10	0,94
Salát ledový (ks)	Francie	0,72	0,85	0,79
Žampiony	Polsko	3,14	3,62	3,46

Pramen : USDA – Fruit and Vegetables Market News

Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 30.6. – 2.7.2008

SKK/MJ

Druh zeleniny	MJ	Nákupní ceny od producentů		Odbytové ceny z velkoobchodu	
		cenové rozpětí	průměrná cena	cenové rozpětí	průměrná cena
Brokolice D	ks	-	-	12,90 - 17,90	15,90
Cibule	kg	8,00 - 8,50	8,13	9,90 - 14,50	12,40
Celer s natí	ks	4,00 - 8,00	5,25	7,90 - 13,00	10,79
Cuketa	kg	10,00 - 18,00	12,67	19,90 - 25,00	22,73
Česnek	kg	30,00 - 40,00	35,00	44,00 - 60,00	49,00
Kapusta hlávková	kg	7,00 - 10,00	8,33	12,90 - 19,00	16,13
Kedluben	ks	3,00 - 6,00	4,20	6,90 - 10,00	8,55
Květák	ks	12,00 - 15,00	13,33	16,50 - 23,00	19,55
Mrkev	sv.	5,00 - 8,00	7,40	9,00 - 15,00	12,13
Okurky salátové rychlené	kg	5,00 - 11,00	7,07	12,00 - 17,00	14,70
Paprika rychlená	kg	20,00 - 25,00	21,11	29,00 - 40,90	35,98
Petržel	sv.	8,00 - 11,00	9,00	10,90 - 15,50	13,31
Pór D	kg	-	-	35,90 - 57,00	46,72
Rajčata rychlená	kg	15,00 - 30,00	19,93	28,00 - 39,00	33,06
Salát hlávkový D	ks	-	-	7,90 - 14,00	10,40
Zelí bílé	kg	6,00 - 8,00	6,88	10,90 - 15,00	12,65
červené	kg	7,00 - 10,00	8,67	15,90 - 18,90	17,45
kysané	kg	-	-	13,50 - 18,00	15,67
Žampiony	kg	-	-	57,00 - 70,00	65,52

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou



Cena zelí z dovozu padla

Ve 27. týdnu se ceny domácí kořenové zeleniny měnily nerovnoměrně. Odbytová cena domácí mrkve se snížila o 6,3 % na 12,13 Sk/sv. a cena mrkve z dovozu se stabilizovala na 18,85 Sk/kg. Průměrná odbytová cena importované petržele stoupla o 9,6 % na 51,48 Sk/kg a cena domácí petržele oslabila o 6,0 % na 13,31 Sk/sv. Odbytová cena dovozového celeru se zvýšila o 5,7 % (26,05 Sk/kg) a cena domácího celeru posílila o 3,3 % na 10,79 Sk/ks. Průměrná cena červené řepy z dovozu stoupla o 7,2 % na 28,10 Sk/kg.

Z košťálové zeleniny výrazně, až o 51,3 %, padla průměrná cena bílého zelí z dovozu - zapříčinil to především dovoz levného raného zelí z Polska. O 6,3 % na 12,65 Sk/kg se snížila také cena domácího bílého zelí. Cena importovaného červeného zelí se snížila o 2,1 % na 16,40 Sk/kg. Průměrná cena domácího květáku se stabilizovala na 19,55 Sk/ks, také cena květáku z dovozu se ustálila, a to na 19,58 Sk/ks. Průměrná cena domácího kedlubnu oslabila o 1,5 % na 8,55 Sk/ks a cena hlávkové kapusty se zvýšila o 1,8 % na 16,13 Sk/kg.

Ceny plodové zeleniny z dovozu i z domácí produkce kolísaly. Průměrná odbytová cena domácích rajčat klesla o 8,5 % na 33,06 Sk/kg a cena importovaných rajčat mírně posílila na 31,64 Sk/kg. Cena domácích salátových okurek oslabila o 4,0 % na 14,70 Sk/kg. Odbytová cena domácí rychlené papriky oslabila o 17,4 % na 35,98 Sk/kg. Průměrná cena importované papriky PCR klesla o 3,2 % na 38,40 Sk/kg. Cena cukrového melounu z dovozu se stabilizovala na 23,10 Sk/kg.

Z listové zeleniny posílila cena dovozového hlávkového salátu o 4,1 % na 10,40 Sk/ks a o 8,3 % na 21,77 se zvýšila i cena ledového salátu. Ceny domácího pekinského zelí klesla o 3,6 % na 19,27 Sk/kg a cena importovaného pekinského zelí se snížila o 6,0 % na 20,63 Sk/kg.

U cibulové zeleniny klesla cena domácí cibule o 7,3 % na 12,40 Sk/kg. Průměrná odbytová cena importované cibule naopak posílila o 6,9 % na 11,39 Sk/kg a cena česneku z dovozu se stabilizovala na 66,63 Sk/kg. Odbytová cena dovozového póru se zvýšila o 11,8 % na 46,72 Sk/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Obchodní ceny vybraných druhů zeleniny v tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 2.7.2008

EUR/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Hannover	Frankfurt
Brokolice	Německo	100 kg	120 - 150	160 - 170	125 - 163	130 - 170	160 - 200
Cibule 70/80 mm +	Holandsko	25 kg	8 - 9	8,5 - 9	8,5 - 10	8 - 9,5	-
Celer	Německo	100 kg	60 - 80	60 - 75	55 - 70	60 - 75	60 - 75
Cuketa 14 - 21 cm	Itálie	100 kg	70 - 90	100 - 110	70 - 100	90 - 110	100 - 110
Květák	Německo	6 ks	4 - 5,5	5,5 - 5,75	4 - 5,5	5 - 6,5	5 - 5,5
Mrkev	Německo	100 kg	60 - 80	70 - 75	62 - 78	60 - 90	65 - 90
Okurky salát. 500-600g	Německo	100 ks	40 - 50	40 - 50	40 - 48	40 - 50	38 - 42
Paprika zelená	Holandsko	100 kg	180 - 220	200 - 210	160 - 190	190 - 220	160 - 190
červená	Holandsko	100 kg	160 - 200	200 - 210	170 - 200	180 - 200	180 - 240
žlutá	Holandsko	100 kg	140 - 180	170 - 190	150 - 180	150 - 170	160 - 200
Rajčata Cherry (250 g)	Holandsko	100 ks	55 - 75	70 - 75	65 - 80	70 - 80	67 - 88
Ředkvičky	Německo	100 sv.	26 - 40	30 - 35	27 - 37	30 - 36	27 - 40
Salát ledový	Německo	8-10 ks	3 - 3,5	-	3 - 4	4 - 5	4 - 4,8
Zelí bílé	Německo	100 kg	58 - 70	65 - 70	60 - 75	70 - 80	60 - 75
čínské	Německo	100 kg	45 - 60	55 - 60	50 - 65	50 - 65	50 - 60

Poznámka : ks = kus, sv. = svazek, - = údaj není k dispozici.

Pramen : ZMP - Obst & Gemüse



Ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii podle způsobu pěstování

EUR/kg

Druh	26. týden	25. týden	26./25. t. 2008 (%)	26.t.2008/ 26.t. 2008 (%)
Zelenina pěstovaná na poli				
Celer	0,32	0,32	+ 1,6	+ 28,0
Cibule	0,20	0,27	- 25,0	35,0
Česnek	1,05	1,05	0,0	- 21,1
Květák	0,62	0,73	- 15,1	+ 175,6
Mrkev	0,41	0,47	- 13,8	- 15,6
Okurky salátové	0,34	0,37	- 8,1	- 2,6
Papriky	0,60	0,64	- 6,7	- 17,6
Rajčata	0,59	0,83	- 29,5	+ 22,1
Ředkvičky	0,59	0,65	- 9,3	+ 48,1
Salát hlávkový	0,39	0,32	+ 23,6	+ 36,5
Zelenina pěstovaná ve skleníku				
Okurky salátové	0,15	0,15	0,0	- 57,4
Papriky	0,39	0,43	- 8,8	+ 93,8
Rajčata	0,34	0,32	+ 7,9	+ 24,2

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare

Velkoobchodní ceny zeleniny ve vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 2.7. - 3.7.2008

PLN/MJ

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Kalisz		Lublin		Poznań		Rzeszów	
		3.7.2008		3.7.2008		2.7.2008		3.7.2008		3.7.2008	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáci produkce:											
Celer	kg	1,30	2,00	-	-	2,60	2,60	2,60	3,00	5,00	6,00
Cibule nová	kg	1,20	1,75	-	-	1,50	1,60	1,40	1,60	1,20	1,50
Květák	ks	1,00	1,40	0,80	1,30	1,00	1,80	1,50	2,50	-	-
Mrkev nová	kg	1,50	2,00	-	-	1,50	2,20	2,00	2,20	-	-
Okurky salátové	kg	1,00	1,30	0,80	1,70	-	-	-	-	1,50	1,50
Petržel	kg	8,00	1,00	5,00	5,00	7,00	8,00	8,00	8,50	7,00	8,00
Pór	kg	3,00	5,00	-	-	1,20	1,20	2,20	2,60	3,00	3,00
Rajčata	kg	3,00	3,50	2,17	2,83	3,30	4,00	2,83	3,33	3,00	3,60
Ředkvičky	sv.	0,90	1,20	0,80	0,80	0,80	0,90	0,60	1,00	0,80	1,00
Salát	ks	1,00	1,25	1,00	1,20	0,75	1,13	0,88	1,00	0,80	1,00
Zelí bílé nové	kg	1,40	1,85	1,00	1,30	-	-	1,50	2,00	1,00	1,20
Žampiony	kg	4,50	5,50	3,00	4,66	5,00	5,00	3,75	5,00	6,00	6,00
Dovoz:											
Paprika červená	kg	5,80	7,00	5,00	5,00	6,60	7,00	6,00	6,40	6,00	7,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych



Průměrné velkoobchodní ceny domácích producentů zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 28. týden (k 8.7.2008)

HUF/MJ

Druh zeleniny	MJ	Velkoobchod			
		Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Celer	ks	70	60	90	85
Cibule žlutá	kg	90	90	85	90
Česnek	kg	480	450	-	340
Kapusta hlávková	kg	60	100	85	90
Kedlubny	ks	-	50	-	45
Květák	kg	130	-	120	-
Meloun vodní	kg	80	90	90	75
Mrkev	kg	200	-	100	90
Okurky hadovky	kg	180	90	160	90
Papriky žluté	kg	200	160	180	90
Petržel	kg	500	-	290	480
Pór	ks	80	-	-	110
Rajčata	kg	220	100	170	100
Salát hlávkový	ks	70	80	80	60
Zelí bílé	kg	40	70	70	55
Žampiony	kg	500	400	-	85

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen : AKII

Přehled cen zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 19.5. - 25.5. (21. týden) 2008

HRK/kg

Druh zeleniny	Velkotržnice			Tržnice			Prodejny		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Rajčata	3,00	9,50	6,40	5,00	20,00	11,58	7,00	19,99	10,76
Papriky celkem	7,00	20,00	13,73	9,00	40,00	19,13	8,00	29,99	18,50
Okurky salátové	2,00	6,00	3,94	3,00	18,00	7,32	2,99	6,99	4,67
Cibule	2,90	6,00	3,80	4,00	12,00	6,74	2,99	9,99	4,84
Česnek	5,00	13,00	8,95	8,00	30,00	16,42	4,99	51,96	12,31
Kapusta hlávková	2,00	6,00	3,71	4,00	12,00	7,29	2,99	8,00	5,21
Květák	4,50	10,00	7,50	5,00	20,00	11,32	6,00	15,99	10,34
Mrkev	3,00	6,80	5,11	5,00	12,00	8,32	5,99	9,00	7,45
Salát celkem	4,00	10,50	6,60	3,00	15,00	9,41	4,00	10,99	6,73
Zelí bílé	1,80	4,00	2,72	2,00	10,00	5,78	1,99	6,99	3,35
Žampiony	18,00	24,00	20,23	18,00	28,00	22,88	19,90	35,96	27,75

Poznámka: - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen : TISUP - Voće i povrće



Ceny vybraných druhů zeleniny ve Španělsku

EUR/kg

Druh zeleniny	Producenti			Velkoobchod			Prodejny		
	25. týden	26. týden	± %	25. týden	26. týden	± %	25. týden	26. týden	± %
Cibule	0,23	0,24	+ 4,35	0,31	0,29	- 6,45	1,16	1,15	- 0,86
Fazolky zelené	1,32	1,09	- 17,42	1,72	1,57	- 8,72	3,59	3,38	- 5,85
Hlávkový salát	0,23	0,21	- 8,70	0,51	0,50	- 1,96	0,92	0,93	+ 1,09
Mrkev	0,29	0,33	+ 13,79	0,58	0,56	- 3,45	1,00	0,99	- 1,00
Paprika zelená	0,65	0,63	- 3,08	1,05	0,83	- 20,95	2,47	2,39	- 3,24
Rajčata	0,56	0,47	- 16,07	0,92	0,79	- 14,13	2,11	2,06	- 2,37

Pramen: M.A.P.A, Observatorio de precios: origen-destino en alimentación

Obchodní ceny zeleniny ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 8.7.2008

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Brokolice	Velká Británie	kg	2,09
Cibule	Holandsko	kg	0,52
Česnek	Čína	kg	2,66
Květák	Velká Británie	ks	0,76
Mrkev	Velká Británie	sv.	0,86
Paprika zelená	Holandsko	kg	3,43
Petržel	Itálie	kg	3,15
Rajčata	Holandsko	kg	1,85
Salát ledový	Velká Británie	ks	0,45

Pramen: USDA – Fruit and Vegetables Market News

Ve Znojmě se letos obnoví tradice nakládání okurek

Ve Znojmě se letos budou po pěti letech opět zavařovat Znojemské okurky. První sklenice s tradičními delikatesami by se v obchodech měly objevit nejdříve za dva týdny. Za obnovením tradice stojí skupinka nadšenců, která už několik let usiluje o návrat výroby do Znojma, odkud ji v roce 2003 přesunula firma Hamé.

„Letos půjde pouze o zkušební provoz s výrobou kolem osmi až deseti tun,“ řekl dnes ČTK předseda družstva Znojemská okurka Zbyšek Dřevojan. Pokud se okurky na trhu prosadí, hodlá družstvo investovat do nové konzervárny stovky milionů korun.

„Letos by celá akce neměla stát více než 500 000 korun, za které nakoupíme obaly, suroviny, ocet a cukr. Okurky se objeví v maloobchodní síti, především na Znojemsku. V supermarketech, které dávají přednost dovozu

levných potravin ze zahraničí, k dostání nebudou,“ řekl Dřevojan. Do konce sezony sklizně okurek, která vrcholí v září, plánuje družstvo zavařit statisíce sklenic.

Pokud se Znojemské okurky na trhu prosadí, hodlá družstvo výrobu každoročně navyšovat. „Uvidíme, jaká bude reakce lidí. Díky současnému trendu zdravé výživy je ale o zeleninu velký zájem. Hamé nestačí pokrýt celou poptávku, a dováží se k nám zavařované okurky z Vietnamu,“ řekl Dřevojan. Stavba nové menší konzervárny podle něj stojí kolem dvou miliard korun. „Od našeho sponzora máme příslibeno, že by uhradil polovinu sumy. Chceme usilovat také o zisk evropských dotací. Podporu máme také na radnici, která by nám výhodně nabídla pozemky,“ dodal Dřevojan.

Ve Znojmě se okurky pěstují od roku 1574. Svět začaly okurky ze Znojemska dobývat po zrušení



kláštera v roce 1784. Díky této zelenině kdysi získalo známý přídomek - město okurek. Ten ale už několik let upadá v zapomnění. Znojemská konzervárna, která dodávala na trh až 8 000 tun okurek ročně, ukončila činnost v roce 2003. Okurky původně vyráběl podnik Znojmijský, který se pak stal součástí podniku Fruta.

Ochranné značky na známou lahůdku získala v roce 2002 firma Hamé Babice. Výrobu okurek pak

přesunula do konzervárny v Bzenci na Břeclavsku. Hamé ale kvůli přesunutí výroby nemůže používat označení Znojemská okurka. A to přesto, že dnešní receptura vychází z původního složení, které se ujalo zhruba před 60 lety. Předtím existovalo několik různých návodů. Ještě začátkem minulého století ve Znojmě fungovala asi desítky větších a mnoho malých výrobců.

Pramen: ČTK, 1.7.2008

Vědci sekvenují genom kakaa

USDA-ARS, Mars a IBM mají v úmyslu sekvenovat a prostudovat genom kakaa. Studie může být přínosná pro více než 6,5 miliónu farmářů po celém světě, neboť pomůže zachovat světové dodávky čokolády.

Zemědělská výzkumná služba amerického Ministerstva zemědělství (United States Department of Agriculture-Agricultural Research Service, USDA-ARS), společnost Mars Incorporated a IBM mají v plánu využít své vědecké zdroje k sekvenování a analýze celého genomu kakaa. Sekvenování genomu kakaa je důležitým vědeckým krokem, který umožní cílenější křížení kakaovníku a možná pomůže i zvýšit kvalitu kakaa, klíčové ingredience čokolády.

Výsledky tohoto výzkumu pomohou farmářům pěstovat kvalitnější kakao a především pomohou vytvořit zdravější, silnější odrůdy kakaovníku s vyššími výnosy, větší odolností vůči škůdcům

a chorobám a lepšími vlastnostmi z hlediska nároků na vodu a živiny. Tyto odrůdy pomohou udržet důležitý sociální, ekonomický a ekologický motor v Africe, kde se pěstuje 70 procent světového kakaa. Společnost Mars výsledky výzkumu volně zpřístupní v rámci tzv. Zdroje veřejného intelektuálního majetku pro zemědělství (Public Intellectual Property Resource for Agriculture, PIPRA), který podporuje zemědělské inovace pro humanitární a v malém měřítku i komerční účely.

Sekvenování genomu odstraní tápání spojené s tradičním křížením. Vědci a farmáři si od jeho uskutečnění slibují, že jim pomůže lépe identifikovat konkrétní genetické znaky, jež umožňují kakaovníku dosahovat vyšších výnosů a odolávat suchu nebo škůdcům. Potom budou moci pěstitelé kakaa produkovat odrůdy s těmito žádoucími rysy a konvenčními technikami křížení vytvářet jedinečné, nové druhy kakaovníku.

Pramen: www.agris.cz, 7.7.2008

Brusel opět navrhne ovoce ve školách zdarma, automaty mají zmizet

Evropská komise se dnes, po řadě neúspěchů v minulosti, znovu pokusí oživit návrh na zavedení ovoce a zeleniny zdarma do škol. Návrh má být „vlajkovou lodí“ Evropské unie v boji proti dětské obezitě.

Komise chce na čerstvé ovoce dětem přispívat prý až 90 milionů eur (více než dvě miliardy korun) z unijního rozpočtu, dosud však pro podobné návrhy nikdy nenalezla dostatečnou podporu členských států EU.

Pokud by unijní ministři zemědělství ovšem tentokrát souhlasili, dostaly by první děti ovoce

zdarma ve školním roce 2009/2010. Ze škol by naopak měly postupně mizet automaty se sladkostmi a nejrůznějšími nezdravými svačinkami. Jejich stažení sice Brusel nechce ředitelům škol přímo nařídít, ale hodlá je postupně přesvědčovat.

V EU nadváhou trpí odhadem 22 milionů dětí a jejich počet každoročně o zhruba 400 000 dalších roste. Také české děti jsou stále tlustší. S nadbytečnými kilogramy se potýká čtvrtina školáků, čtyři procenta jsou obézní.

Pramen: ČTK, 8.7.2008

SZIF seznámil vládu se svou výroční zprávou za rok 2007

Výroční zprávu o činnosti Státního zemědělského intervenčního fondu (SZIF) za rok 2007 předložil dnes vládě ministr zemědělství Petr

Gandalovič. SZIF administruje evropské dotace do zemědělského sektoru, jejichž celková výše za rok 2007 přesáhla 28 miliard korun, a kontroluje



využívání těchto prostředků. Letos v březnu proběhl na SZIFu audit, podle jehož závěrů je hospodaření fondu v pořádku.

„Celková výše plateb za rok 2007 činila zhruba 28,5 miliardy korun,“ shrnuje ministr Gandalovič. „Největší podíl na této částce mají plošná opatření, kde SZIF za loňský rok administroval více než 65 000 žádostí od přibližně 22 500 žadatelů. Tyto žádosti jen u hlavních dotačních titulů, tedy například příspěvků za hospodaření v méně příznivých oblastech nebo jednotné platby na plochu zemědělské půdy, představují více než 24 miliard korun.“

V této částce nejsou započteny prostředky vyčleněné na projektová opatření Programu rozvoje venkova (PRV), jejichž výplata bude provedena až po realizaci jednotlivých projektů. V roce 2007 byly v této oblasti PRV schváleny projekty za 8,1 mld. Kč. „Počet přijatých žádostí za projektová opatření v PRV předčil jakákoliv očekávání, protože za necelý rok od spuštění bylo zaregistrováno téměř šest tisíc žádostí, což je více než za celé minulé programovací období (2004 - 2006), kdy bylo

zaregistrováno necelých pět tisíc žádostí,“ vysvětluje 1. náměstek ministra zemědělství Ivo Hlaváč. „Ministerstvo zemědělství společně s fondem na tento zájem reagovalo vypsáním tří pevných termínů příjmu žádostí v rámci roku pro předem stanovená opatření, což pomůže zkvalitnit přípravu jednotlivých projektů.“

V současné době SZIF administruje a kontroluje opatření z Evropského zemědělského záručního fondu (EAGF), Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EAFRD) a z Evropského rybářského fondu (EFF), z předchozího programovacího období, tj. z let 2004 - 2006 z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EAGGF) a Finančního nástroje pro usměrňování rybolovu (FIFG) - OP RVMZ a předvstupního fondu SAPARD. Podstatnou práci SZIF tvoří kontroly oprávněnosti jednotlivých nároků a přidělených finančních prostředků, jichž celkem za loňský rok provedl 6 443. Na správnost a dostatečný počet kontrol dohlíží orgány EK - DG Agri a Evropský účetní dvůr.

Pramen: www.mze.cz, 9.7.2008

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 9.7.2008

100 SKK - 77,582 Kč
1 EUR - 23,490 Kč

1 PLN - 7,180 Kč
1 HRK - 3,243 Kč

1 USD - 14,950 Kč
100 HUF - 10,189 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.